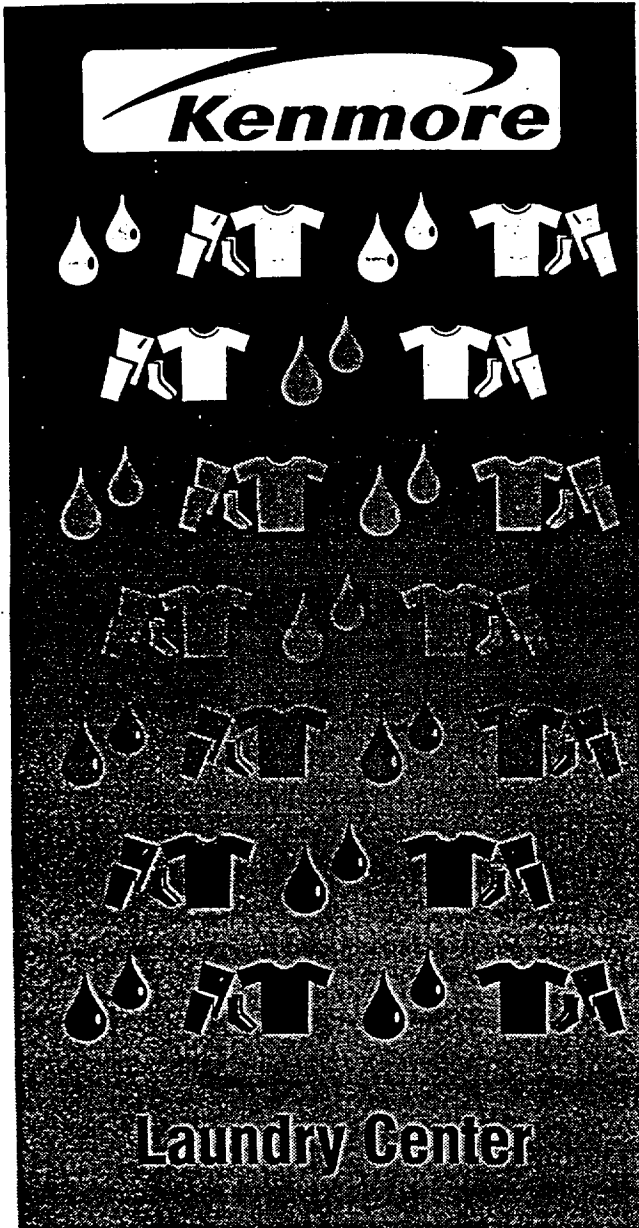


SEARS Owner's Guide



Product Registration	Cover
Important Safety Instructions	2-3
Washing Procedures	4-6
Stain Removal	6-7
Common Washing Problems	8
Drying Procedures	9
Dryer Features	10
Common Drying Problems	10
Care and Cleaning	11-12
Avoid Service Checklist	12-14
Warranty	15
Service	16

Read all instructions before using this appliance. This book contains valuable information about

- Operation
- Care
- Service

Keep it in a safe place.

Read and Save These Instructions

Record Your Model and Serial Numbers

The model and serial numbers of your Laundry Center are found inside the dryer door. Record and retain these numbers.

Model Number: _____

Serial Number: _____

Purchase Date: _____

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

P/N 131594500 (9604)

⚠ WARNING For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
 - Clear the room, building or area of all occupants.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

Important Safety Instructions

Read all instructions before using this laundry center.

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this laundry center, comply with the basic warnings listed below.

⚠ Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

Prevent Fire

⚠ WARNING Do not wash or dry items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, cooking oils, waxes, etc. Do not store these items on or near the laundry center. These substances give off vapors that could ignite or explode.

⚠ WARNING Do not put oily or greasy rags or clothing on top of the laundry center. These substances give off vapors that could ignite the materials.

⚠ WARNING Do not add gasoline, cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.

⚠ WARNING Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the washer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. Hydrogen gas is flammable; do not smoke or use an open flame during this time.

⚠ WARNING To prevent fire, do not use heat to dry items containing plastic, foam rubber or similarly textured rubber-like materials, or items containing feathers or down. Use Air Fluff (No Heat) only.

⚠ WARNING Clean the dryer lint screen before or after each load. The interior of the dryer, lint screen housing and exhaust duct should be cleaned approximately every 18 months by qualified service personnel. An excessive amount of lint build-up in these areas could result in inefficient drying and possible fire. See **Care and Cleaning**, pages 11-12.

⚠ WARNING Do not operate the dryer if the lint screen is blocked, damaged or missing. Fire hazard, overheating and damage to fabrics can occur. If your dryer has a drying rack, always replace the lint screen when finished using the drying rack.

⚠ WARNING Keep area around the exhaust opening and surrounding areas free from the accumulation of lint, dust and dirt.

⚠ WARNING Do not obstruct the flow of ventilating air. Do not stack or place laundry or throw rugs against the front or back of the laundry center.

⚠ WARNING Do not spray any type of aerosol into, on or near laundry center at any time.

⚠ WARNING Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.

⚠ Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury and/or damage to the rubber or plastic parts of the laundry center.

Protect Children

⚠ WARNING Do not allow children to play on or in the laundry center. Close supervision of children is necessary when the laundry center is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.

⚠ WARNING Destroy the carton, plastic bag and other packing materials after the laundry center is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads or plastic sheets can become airtight chambers.

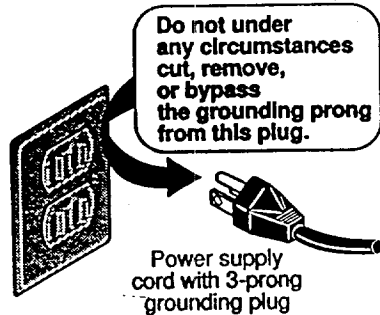
⚠ WARNING Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.

⚠ WARNING Before the laundry center is removed from service or discarded, remove the washer lid and dryer door to prevent accidental entrapment.

⚠ Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

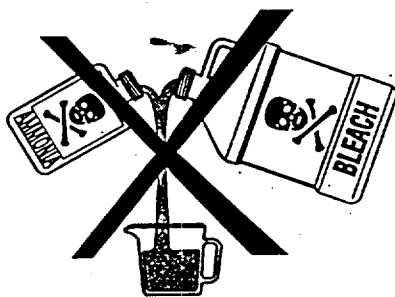
⚠ WARNING Avoid fire hazard or electrical shock. Do not use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.

Grounding type wall receptacle



CORRECT
Use this way **ONLY**

⚠ WARNING Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



Note: The instructions appearing in this Owner's Guide are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

Prevent Injury

⚠ WARNING To prevent shock hazard and assure stability during operation, the laundry center must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes. Installation instructions are packed in the laundry center for the installer's reference. Refer to **INSTALLATION INSTRUCTIONS** for detailed grounding procedures. If the laundry center is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.

⚠ WARNING To prevent personal injury or damage to the laundry center, the electrical power cord must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. **The third grounding prong must never be removed. Never ground the laundry center to a gas pipe. Do not use an extension cord or an adaptor plug.**

⚠ WARNING Follow package directions when using laundry products. Incorrect usage can produce poisonous gas—resulting in serious injury or death.

- Do not combine laundry products for use in 1 load unless specified on the label.
- Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar.

⚠ WARNING To prevent serious personal injury and damage to the laundry center:

- All repairs and servicing must be performed by an authorized servicer unless specifically recommended in this Owner's Guide. Use only authorized factory parts.
- Do not tamper with controls.
- Do not install or store the laundry center where it will be exposed to the weather.

⚠ WARNING ALWAYS disconnect the laundry center from the electrical supply before attempting any service or cleaning. Failure to do so can result in electrical shock or injury.

⚠ WARNING Do not use any type spray cleanser when cleaning dryer interior. Hazardous fumes or electrical shock could occur.

⚠ WARNING To prevent injury, do not reach into the washer while parts are moving. Before loading, unloading or adding items, push in the cycle selector knob and allow the tub to coast to a complete stop before reaching inside.

⚠ WARNING To prevent injury, do not reach into the dryer if the drum is moving. Wait until the dryer has stopped completely before reaching into the drum.

⚠ A thermal limiter switch automatically turns off the dryer motor in the unlikely event of an overheated situation (electric dryers only). A service technician must replace the thermal limiter switch after correcting the fault.

⚠ The washer is equipped with an electrical overload protector. The motor will stop if it becomes overheated. The washer will automatically restart after a cool down period of up to 30 minutes, if the washer has not been manually turned off during this time.

⚠ Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

This Owner's Guide provides general operating instructions for your laundry center. It also contains information about features for several other models. Your laundry center may not have every feature included.

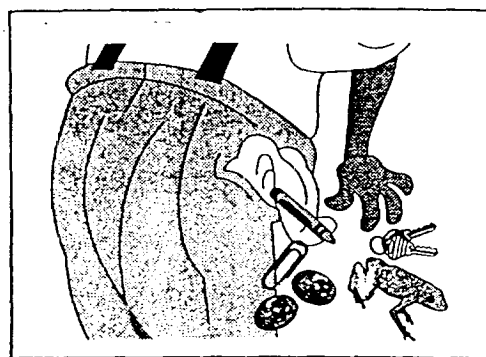
Use the laundry center only as instructed in this Owner's Guide and the **Operating Instructions** included with your laundry center.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

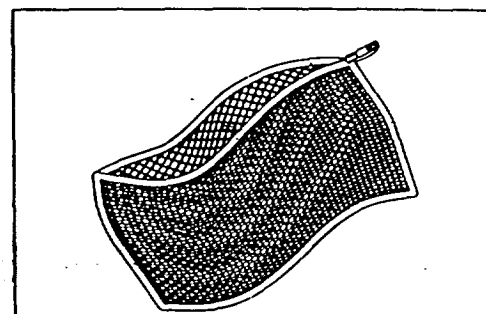
Washing Procedures



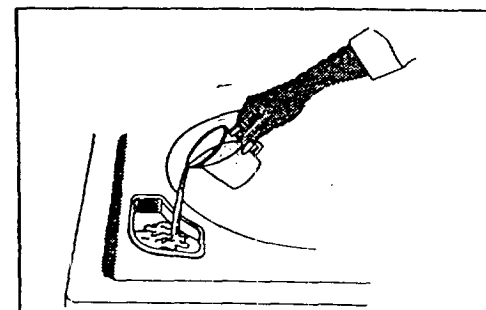
Sort laundry into loads that can be washed together.



Empty pockets.



Place delicate items in a mesh bag.



Bleach Dispenser (some models)

- Follow the guidelines below for preparing the wash load.
- Read **Washer Operating Instructions** for operating your specific model.
- **Always read and follow fabric care and laundry product labels.**

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons, read **Important Safety Instructions**, pages 2-3, before operating this washer.

1. Sort laundry into loads that can be washed together.

Sort items by recommended water temperatures, wash time, and agitate/spin speeds.

- Separate white, light, and colorfast items from dark and noncolorfast items.
- Separate items which shed lint from items which attract lint. Permanent press, synthetic, knit and corduroy items will pick up lint from towels, rugs and chenille bedspreads.
- Separate heavily soiled items from lightly soiled items.
- Separate lacy, sheer and loosely knit items from sturdy items.

2. Prepare items for washing.

- Empty pockets.
- Brush off lint and dirt. Shake out rugs and beach towels.
- Close zippers, fasten hooks, tie strings and sashes, and remove nonwashable trims and ornaments.
- Remove pins, decorative buttons, belt buckles, and other objects which could be damaged. This also helps protect other items in the wash load.
- Mend rips and tears to prevent further damage during washing.
- Place delicate items such as bras, shoulder pads, hosiery, and belts in a mesh bag to prevent tangling during the wash cycle.
- Turn knit items inside out to prevent pilling.

3. Pretreat stains and heavy soil.

See **Stain Removal**, pages 6-7, for details.

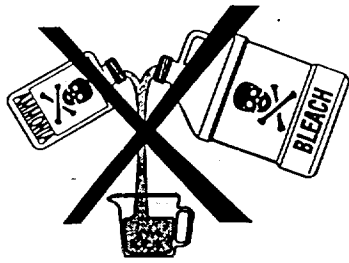
4. Add a measured amount of detergent to the wash tub before adding the laundry load.

Follow detergent manufacturer's directions. The amount required depends on type of detergent, load size and soil level, and water hardness.

5. If desired, add liquid bleach to Bleach Dispenser (some models).

- Before adding the wash load, add liquid bleach to bleach dispenser located in left front corner under the lid:
 - 3/4 cup (180 ml) for small loads
 - 1 cup (240 ml) for large loads
 - 1-1/4 cups (300 ml) for extra-large loads.
- Then add 1 cup (240 ml) water to flush the dispenser.
- Do not use powdered bleach in the bleach dispenser.

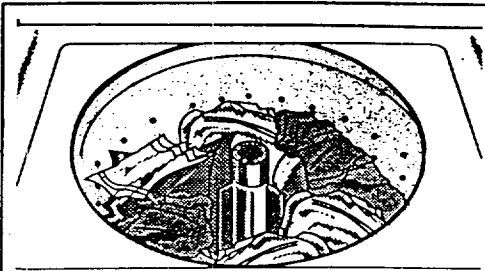
For models without a bleach dispenser, dilute the recommended amount of liquid chlorine bleach in 1 quart (.95 L) water. Add it to wash water after a few minutes of agitation. **Do not pour bleach directly on wash load.**



Do not use liquid chlorine bleach with other household chemicals.

6. Add laundry load to washer.

- Dry load level should not be higher than top row of holes in wash tub. **Do not overload washer.**
- Do not put items on top of agitator or wrap them around it. Load items evenly.
- Combine large and small items in a load. Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load.
- When washing a single heavy item, add 1 or 2 towels to balance the load.



Do not load items above top row of holes in wash tub.

7. If desired, add liquid fabric softener to Fabric Softener Dispenser (some models).

For models with a built-in dispenser (see picture below to the left):

1. Add liquid softener to the dispenser, following fabric softener label directions.
2. Add water to bring liquid level to fill line on dispenser cap.
3. Remove the dispenser from the agitator after each use. Rinse both cap and cup with warm water. Replace dispenser in the agitator.

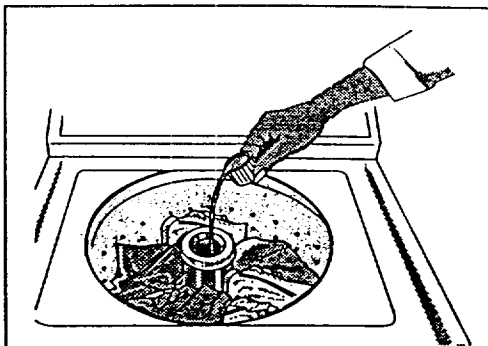
IMPORTANT: Do not stop and restart washer during a spin when using the fabric softener dispenser.

For models with a removable dispenser (see picture below to the left):

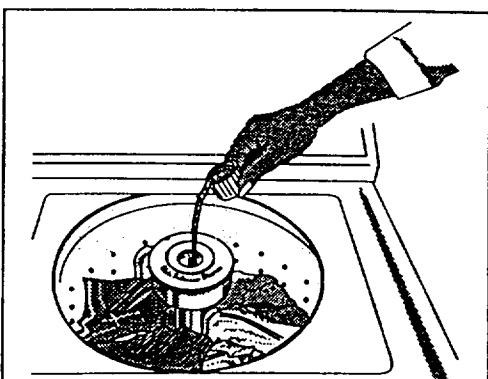
1. Attach fabric softener dispenser to top of agitator by pressing down gently.
2. Add softener to the dispenser, following fabric softener label directions.
3. Add water to bring liquid level to top of the peg in the center of the cup.
4. Remove the dispenser from the agitator after each use. Rinse both lid and bowl thoroughly with warm water. Reassemble and place dispenser on agitator or store it nearby.

IMPORTANT: Do not stop and restart washer during a spin when using the fabric softener dispenser.

For models without a fabric softener dispenser, follow fabric softener label directions. Add diluted fabric softener to the final rinse. Do not pour fabric softener directly on the wash load.



Built-In Fabric Softener Dispenser
(some models)



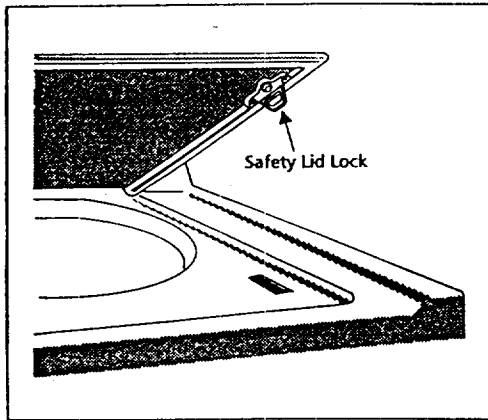
Removable Fabric Softener Dispenser
(some models)

8. Set cycle selector knob and washer controls according to type, size, and soil level of each load, and detergent used.

See **Washer Operating Instructions** for your specific model controls.

Washing Procedures

(continued)



9. Start the washer.

Close the washer lid and pull out the cycle selector knob. Washer will fill and agitate with the lid open. The tub will not spin unless the lid is closed.

- To stop the washer, push in the cycle selector knob.
- To change a cycle, push in the cycle selector knob. Turn it clockwise to the desired setting. Pull out the knob to restart the washer.

10. Remove items when the cycle is completed.

For your safety, the lid locks when the tub is spinning. It will remain locked for about 1 minute after the tub stops spinning.

- To open the lid during a spin, push in the cycle selector knob and wait about 1 minute for the lid lock to release. Do not force open the locked lid.

Place washed items in automatic dryer, line dry, or dry flat as directed by fabric care label. Excess wrinkling, color transfer or odors may develop in items left in the washer after the cycle has ended.

⚠ WARNING To avoid serious personal injury, do not operate washer if safety lid lock is missing or damaged.

Stain Removal



Do not combine stain removal products.

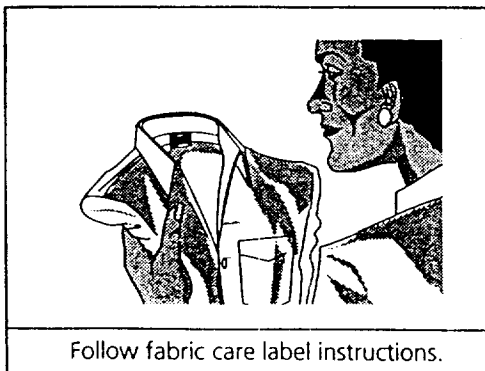
Safe Stain Removal Procedures

⚠ WARNING To reduce the risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed below:

- Read and comply with all instructions on stain removal products.
- Keep products in their original labeled containers and out of children's reach.
- Thoroughly wash any utensil used.
- Do not combine stain removal products, especially ammonia and chlorine bleach. Dangerous fumes may result.
- Never wash items which have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances because they give off vapors that could ignite or explode.
- Never use highly flammable solvents, such as gasoline, inside the home. Vapors can explode on contact with flames or sparks.

For successful stain removal:

- Remove stains promptly.
- Determine the kind of stain, then follow recommended treatment in the stain removal chart on the next page.
- To pretreat stains, use a prewash product, liquid detergent, or a paste made from granular detergent and water.
- Use cold water on unknown stains because hot water can set stains.
- Check care label instructions for treatments to avoid on specific fabrics.
- Check for colorfastness by testing stain remover on an inside seam.
- Rinse and wash items after stain removal.



Follow fabric care label instructions.

Stain Removal

STAIN	TREATMENT
Adhesive tape, chewing gum, rubber cement	Apply ice. Scrape off excess. Place stain face down on paper towels. Saturate with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid.
Baby formula, dairy products, egg	Use product containing enzymes to pretreat or soak stains. Soak for 30 minutes or more. Wash.
Beverages (coffee, tea, soda, juice, alcoholic beverages)	Pretreat stain. Wash using cold water and bleach safe for fabric.
Blood	Rinse with cold water. Rub with bar soap. Or, pretreat or soak with product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Candle wax, crayon	Scrape off surface wax. Place stain face down between paper towels. Press with warm iron until wax is absorbed. Replace paper towels frequently. Treat remaining stain with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Hand wash to remove solvent. Wash using bleach safe for fabric.
Chocolate	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Collar or cuff soil, cosmetics	Pretreat with prewash stain remover or rub with bar soap.
Dye transfer on white fabric	Use packaged color remover. Wash using bleach safe for fabric.
Grass	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Grease, oil, tar (butter, fats, salad dressing, cooking oils, car grease, motor oils)	Scrape residue from fabric. Pretreat. Wash using hottest water safe for fabric. For heavy stains and tar, apply nonflammable dry cleaning fluid to back of stain. Replace towels under stain frequently. Rinse thoroughly. Wash using hottest water safe for fabric.
Ink	Some inks may be impossible to remove. Washing may set some inks. Use prewash stain remover, denatured alcohol or nonflammable dry cleaning fluid.
Mildew, scorch	Wash with chlorine bleach if safe for fabric. Or, soak in oxygen bleach and hot water before washing. Badly mildewed fabrics may be permanently damaged.
Mud	Brush off dry mud. Pretreat or soak with product containing enzymes.
Mustard, tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Nail polish	May be impossible to remove. Place stain face down on paper towels. Apply nail polish remover to back of stain. Repeat, replacing paper towels frequently. Do not use on acetate fabrics.
Paint, varnish	WATER BASED: Rinse fabric in cool water while stain is wet. Wash. Once paint is dry, it cannot be removed. OIL BASED AND VARNISH: Use solvent recommended on can label. Rinse thoroughly before washing.
Perspiration	Use prewash stain remover or rub with bar soap. Rinse. Wash using nonchlorine bleach in hottest water safe for fabric.
Rust, brown or yellow discoloration	For spots, use rust remover safe for fabric. For discoloration of an entire load, use phosphate detergent and nonchlorine bleach. Do not use chlorine bleach because it may intensify discoloration.
Shoe polish	LIQUID: Pretreat with a paste of granular detergent and water. PASTE: Scrape residue from fabric. Pretreat with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Rinse. Rub detergent into dampened area. Wash using bleach safe for fabric.
Urine, vomit, mucus, feces	Pretreat or soak in product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.



Common Washing Problems

Many washing problems involve poor soil and stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory washing results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Blue stains	<ul style="list-style-type: none"> •Detergent or liquid fabric softener did not dissolve or disperse. 	<ul style="list-style-type: none"> •If caused by detergent, mix 1 cup (240 ml) white vinegar with 1 quart (.95 L) water in a plastic container. Soak item 1 hour. Rinse. •If caused by fabric softener, rub stains with bar soap. Wash. 	<ul style="list-style-type: none"> •Add detergent before wash load. Then start washer. •Dilute fabric softener with water.
Discoloration, graying	<ul style="list-style-type: none"> •Not enough detergent. •Wash water temperature too low. •Incorrect sorting. 	<ul style="list-style-type: none"> •Rewash with correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. Add bleach safe for fabric. 	<ul style="list-style-type: none"> •Sort items by soil level and color. •Use correct amount of detergent, hottest water and bleach safe for fabric.
Greasy, oily stains	<ul style="list-style-type: none"> •Not enough detergent. •Undiluted liquid fabric softener poured directly on fabric. 	<ul style="list-style-type: none"> •Treat with prewash stain remover or liquid detergent. •Increase detergent and water temperature. Rewash. •Rub fabric softener stains with bar soap. 	<ul style="list-style-type: none"> •Use correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. •Do not pour liquid fabric softener directly on fabric. See package directions or Washing Procedures for proper diluting.
Holes, tears, or snags	<ul style="list-style-type: none"> •Incorrect use of chlorine bleach. •Unfastened zippers, hooks, buckles. •Rips, tears and broken threads. •Overloading the washer. •Degradation of fabric. 	<ul style="list-style-type: none"> •May be irreversible if rips, tears and seams cannot be mended. 	<ul style="list-style-type: none"> •Never pour chlorine bleach directly on fabric. •Check condition of items before washing. See Washing Procedures for preparing and loading the wash load.
Lint	<ul style="list-style-type: none"> •Incorrect sorting. •Tissues left in pocket. •Overloading the washer. •Not enough detergent. •Undissolved detergent has left residue. •Static cling is attracting lint. •Load washed too long. 	<ul style="list-style-type: none"> •Reduce load size. Rewash using correct water temperature, water level, and amount of detergent. •Add nonprecipitating water conditioner to wash water. •Add liquid fabric softener to final rinse. •Dry load in dryer. •Remove lint with lint brush or roller. 	<ul style="list-style-type: none"> •See Washing Procedures for sorting and preparing the wash load. •Do not overload washer. •Use correct amount of detergent, water temperature and water level.
Pilling (Fibers break off, ball up and cling to fabric)	<ul style="list-style-type: none"> •Pilling is normal with synthetic and permanent press fabrics. This is due to abrasion from normal wear. 	<ul style="list-style-type: none"> •Use a lint brush or shaver to remove pills. 	<ul style="list-style-type: none"> •Use fabric softener in the washer to lubricate fibers. •When ironing, use spray starch or fabric finish on collars and cuffs. •Turn items inside out to reduce abrasion.
Residue or powder on dark items; Stiff, harsh fabrics.	<ul style="list-style-type: none"> •Undissolved detergent. •Some nonphosphate granular detergents can combine with hard water minerals to form a residue. 	<ul style="list-style-type: none"> •Reduce load size. •Add dissolved detergent to tub. Rewash load. •Mix 1 cup (240 ml) white vinegar to 1 gallon (3.8 L) warm water in plastic container. Soak item. Rinse and rewash. 	<ul style="list-style-type: none"> •Increase water temperature using hottest water safe for fabric. •Do not overload washer. •Use liquid detergent or use nonprecipitating water conditioner with nonphosphate granular detergent.
Wrinkling	<ul style="list-style-type: none"> •Overloading the washer. 	<ul style="list-style-type: none"> •Reduce load size. •Rinse in cold water with liquid fabric softener. 	<ul style="list-style-type: none"> •Do not overload washer. •Remove items from washer as soon as cycle is completed. •Use liquid fabric softener.
Yellow buildup of body soil on synthetic fabrics	<ul style="list-style-type: none"> •Agitation time too short. •Wash water temperature too low. •Not enough detergent. 	<ul style="list-style-type: none"> •Soak in detergent booster or product containing enzymes. •Wash in hot water (120°F/49°C) using full permanent press cycle. Increase detergent. Add bleach safe for fabric. •Or, treat with color remover. 	<ul style="list-style-type: none"> •Wash synthetics frequently using water at least 100°F (37°C) and correct water level.
Yellow or brown rust stains	<ul style="list-style-type: none"> •Iron or manganese in water supply, water pipes, or water heater. 	<ul style="list-style-type: none"> •To restore discolored load of whites, use rust remover safe for fabric. Do not use chlorine bleach to remove rust stains. It may intensify discoloration. 	<ul style="list-style-type: none"> •Use nonprecipitating water softener. •Before washing, run hot water for a few minutes to clear lines. •Drain water heater occasionally. •For an ongoing problem, install an iron filter in your water supply system.

Métodos de Secado

- Siga las indicaciones siguientes para preparar la ropa para secarla.
- Lea la tarjeta de **Instrucciones de Funcionamiento de la Secadora** para el uso de su modelo específico.
- **Siempre lea y siga las instrucciones en las etiquetas de cuidado de las telas y de los productos de lavado.**



⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, lea las **Instrucciones Importantes de Seguridad**, página 2-3, antes de usar esta secadora.

1. Prepare los artículos para el secado.

- Seque a un mismo tiempo artículos de la misma tela, peso y textura.
- Separe los artículos oscuros de los claros. Separe los artículos que producen pelusa de aquellos que atraen pelusas. Si un artículo produce pelusas vuélvalo al revés.
- Asegúrese de que las hebillas y adornos son resistentes al calor y que no dañarán el acabado del tambor. Cierre los zippers, abroche los ganchos y los sujetadores Velcro®. Ate las cuerdas y bandas para evitar que ellas se enreden.
- Si es posible, dé vuelta los bolsillos hacia afuera para que se sequen uniformemente.
- Revise si hay manchas que no fueron sacadas durante el lavado. El calor de la secadora puede fijar permanentemente algunas manchas. Repita el proceso de limpieza de manchas antes del secado.
- Coloque los artículos pequeños en una bolsa de malla para evitar que se enreden y para sacarlos con facilidad.

2. Verifique que el filtro de pelusa esté limpio y en su lugar.

3. Cargue la secadora.

- La carga media llenará el tambor de 1/3 hasta la mitad. Los artículos necesitan espacio para girar libremente para un secado uniforme y reducción de arrugas. **No sobrecargue la secadora.**
- Cuando seque artículos grandes, seque solamente dos o tres artículos a la vez. Complete la carga con artículos de tamaño pequeño y mediano.
- Para cargas muy pequeñas o ropas delicadas, agregue 2 toallas que no produzcan pelusas para mejorar el secado, reducir las arrugas y evitar las manchas de grasa causadas por las hojas de suavizante de telas.
- No seque demasiado la ropa. Si la ropa se seca en exceso se pueden causar arrugas, encoger, quedar áspera y acumular electricidad estática, lo cual puede producir más pelusas.
- Si desea agregue una hoja de suavizante de tela en la secadora.

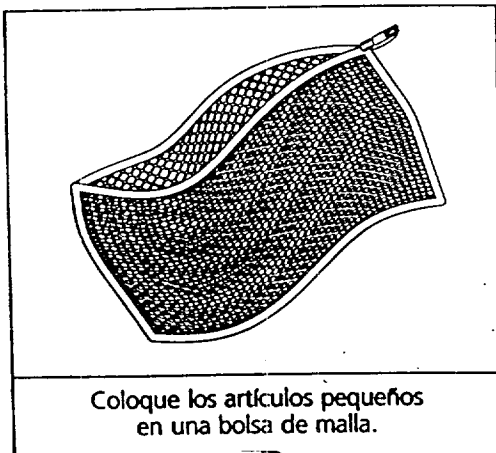
4. Cierre la puerta de la secadora y ajuste los controles de la secadora (algunos modelos). Vea la tarjeta de Instrucciones de Funcionamiento de la Secadora para el uso de los controles de su modelo específico.

5. Gire el selector de ciclo a la derecha a la posición deseada.

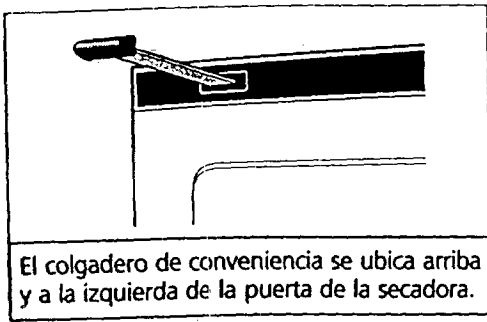
6. Ponga en marcha la secadora.

- Gire la perilla de puesta en marcha en sentido de las agujas del reloj hasta la posición de ON (encendido). Mantenga durante 1 ó 2 segundos y suelte.
- Para añadir o sacar prendas cuando la secadora está funcionando, abra la puerta. La secadora se detendrá siempre cuando la puerta esté abierta. Deje que el tambor se detenga por completo antes de meter la mano dentro.
- Para volver a poner la secadora en marcha, cierre la puerta y gire la perilla de puesta en marcha hasta la posición de ON (encendido). Mantenga durante 1 ó 2 segundos y suelte.

7. Cuando el ciclo termina, saque la ropa inmediatamente y cuélguela o dóblela. Si la carga es sacada antes de que el ciclo termine, gire el selector de ciclo a la posición OFF (apagado)



Características de la Secadora



El colgador de conveniencia se ubica arriba y a la izquierda de la puerta de la secadora.

El Colgador de Conveniencia (algunos modelos)

El colgador de conveniencia se ubica arriba y a la izquierda de la puerta de la secadora. Retire la manija hasta que el colgador se pare (aproximadamente 12 pulgadas). Use el colgador para colgar la ropa seca. La capacidad máxima es 30 libras.

Características Control de la Señal de Ciclo (algunos modelos)

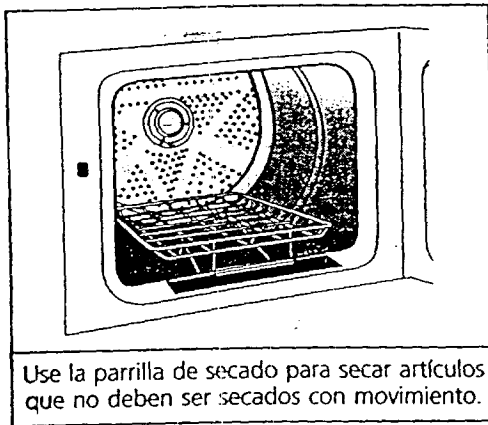
Quando el control de la Señal de Ciclo está en la posición ON, sonará una señal al final de cada ciclo y durante el ciclo para quitar arrugas. (algunos modelos solamente). El volumen es ajustable en algunos modelos.

Luz del Tambor (algunos modelos)

La luz del tambor se encenderá cada vez que se abra la puerta para iluminar el interior del tambor durante la carga y descarga de la ropa. Al cerrar la puerta la luz se apaga.

Parrilla de Secado (algunos modelos)

Use una parrilla para secar aquellos artículos que no pueden ser secados con movimiento.



Use la parrilla de secado para secar artículos que no deben ser secados con movimiento.

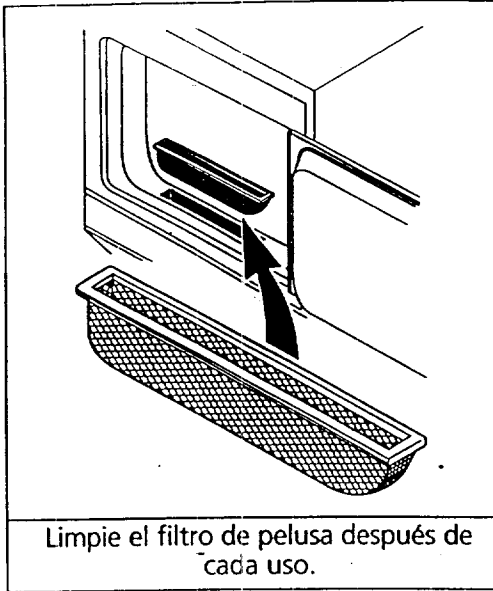
1. Abra la puerta de la secadora y saque el filtro de pelusa.
2. Inserte la parrilla en el tambor de la secadora. Coloque la barra delantera bajo el labio de la abertura del filtro de pelusa. Las barras laterales deben ser colocadas en las ranuras del marco.
3. Coloque los artículos que se deben secar sobre la parrilla. Su peso no debe sobrepasar 10 libras. Deje espacio entre los artículos, pero no deje que ellos cuelguen por los lados o a través de las aberturas de la parrilla. No use la secadora para secar artículos por agitación cuando esté usando la parrilla de secado.
4. Seleccione un ajuste de secado regulado que más convenga a los artículos. Use solamente el ajuste de temperatura 'Air Fluff' (sin calor) para los artículos que contienen plástico, espuma de goma o materiales similares a la goma o plumas de aves.
5. Cuando los artículos estén secos, saque la parrilla y vuelva a colocar el filtro de pelusa. Si el filtro no está en su lugar, los artículos pueden penetrar el sistema de escape y causar daño a la secadora.

Problemas Comunes de Secado

Muchos problemas de secado son debidos a limpieza deficiente de las manchas y suciedad, residuos, pelusas y daño a las telas. Para obtener resultados satisfactorios en el secado, siga estas sugerencias proporcionadas por la Asociación de Detergentes y Jabones.

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES	MEDIDAS PREVENTIVAS
Manchas de aceite, grasa	<ul style="list-style-type: none"> • Hoja de suavizante de tela. 	<ul style="list-style-type: none"> • Frote las manchas de suavizante de telas con una barra de jabón. Enjuague y lave de nuevo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Agregue unas pocas toallas de baño para las cargas pequeñas para facilitar la rotación. • Algunas telas "similares a la seda" deben ser secadas con aire. • Use la temperatura de secado apropiada. • Coloque una hoja de suavizante de telas sobre la carga antes de poner en marcha la secadora.
Pelusa	<ul style="list-style-type: none"> • Sobrecarga de ropa. • El exceso de secado causa electricidad estática. • El filtro de pelusa no está limpio cuando se comenzó el ciclo. • La pelusa es atraída por las "motillas". 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduzca el tamaño de la carga y vuelva a lavar usando suavizante de telas líquido en el último enjuague. • O, agregue una hoja de suavizante de tela y seque sin calor. • Use una escobilla o rodillo para sacar las pelusas. 	<ul style="list-style-type: none"> • No sobrecargue la secadora. • Use suavizante de telas en la lavadora o en la secadora para reducir la electricidad estática. • Saque los artículos cuando están ligeramente húmedos para evitar secado excesivo. • Verifique que el filtro de pelusa esté limpio y en su lugar.
Amotado (Las fibras se salen, se forman motillas y se adhieren a la tela)	<ul style="list-style-type: none"> • Las motillas son normales en las telas de planchado permanente y sintéticas. Esto es debido a la abrasión del uso normal. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use una escobilla u hoja de afeitar para sacar las motillas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use un suavizante de telas para lubricar las fibras. • Cuando planche use almidón en atomizador o acabado de telas en los cuellos y en los puños. • Coloque los artículos al revés para reducir la abrasión.
Encogimiento	<ul style="list-style-type: none"> • Secado excesivo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Condición irreversible. 	<ul style="list-style-type: none"> • Siga las instrucciones de las etiquetas de cuidado de las telas. • Si está preocupado de que las telas encojan revise la carga a menudo. • Saque los artículos cuando estén ligeramente húmedos. • Vuelva a dar forma a los tejidos. • Déjelos secar en forma horizontal.
Arrugas	<ul style="list-style-type: none"> • Sobrecarga. • Dejar los artículos en la secadora después de que termine el ciclo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduzca el tamaño de la carga y seque a calor mediano o bajo durante 5 a 10 minutos. • Saque los artículos inmediatamente. Cuelgue o doble. 	<ul style="list-style-type: none"> • No sobrecargue la secadora. • Saque los artículos tan pronto como termine el ciclo.

Cuidado y Limpieza

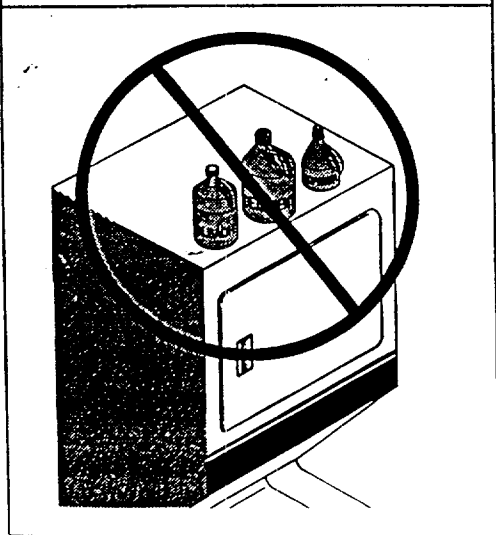


Limpie el filtro de pelusa después de cada uso.



Lave ocasionalmente el filtro de pelusas.

⚠ ATENCION Tenga cuidado con los productos de lavado. Pueden dañar el acabado de su lavadora y secadora superpuestas.



⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio o lesión grave personal o daños materiales, observe las advertencias básicas indicadas en **Instrucciones Importantes de Seguridad**, página 2 a 3 y aquellas que se indican a continuación.

- Antes de limpiar el interior de la lavadora o secadora, **desenchufe el cordón eléctrico** para evitar peligro de choque eléctrico.
- No use ningún tipo de limpiador atomizador cuando limpie el interior de la secadora. Pueden ocurrir vapores peligrosos o choque eléctrico.

Interior de la Lavadora

- Saque todos los artículos de la lavadora tan pronto como termine el ciclo. Se pueden desarrollar exceso de arrugas, transferencia de color si se dejan en la lavadora.
- Seque la parte superior de la lavadora, el área alrededor de la tapa y la parte inferior de la tapa. Estas áreas siempre deben estar secas antes de cerrar la tapa.
- Antes de limpiar el interior de la lavadora, **desenchufe el cordón eléctrico** para evitar peligro de choque eléctrico.
- Cuando se han lavado artículos extremadamente sucios, puede quedar un residuo de suciedad en la tina. Saque esto limpiando la tina con un producto de limpieza doméstico no abrasivo. Enjuague completamente con agua.
- El agitador o la tina pueden mancharse con la tintura de las telas. Limpie estas piezas con un producto de limpieza doméstico no abrasivo. Esto evita la transferencia de tinturas a cargas futuras.

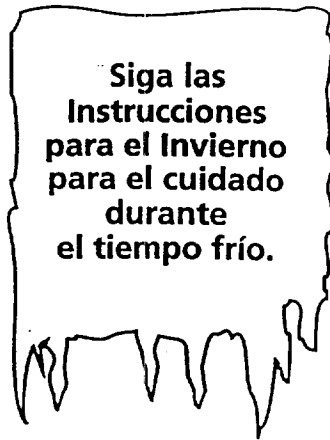
Interior de la Secadora

- Limpie el filtro atrapa pelusas después de cada uso. Las pelusas que se acumulan en el filtro obstruyen el flujo del aire, lo cual resulta en tiempos de secado más prolongados. El filtro se encuentra en la parte inferior de la abertura de la puerta. Sáquelo tirando derecho hacia arriba. Limpie las pelusas y vuelva a colocar el filtro.
- De cuando en cuando se puede formar un depósito ceroso en el filtro atrapa pelusas proveniente de las hojas de suavizante de tela que se agregan a la secadora. Para sacar esa acumulación de cera, lave el filtro de pelusa con agua tibia jabonosa. Seque completamente y vuelva a colocar. No haga funcionar la secadora sin tener el filtro de pelusa en su lugar.
- Si se mancha el tambor de la secadora con las telas que destiñen, límpielo con un paño húmedo y un detergente doméstico líquido suave. Saque los residuos de detergente antes de secar la próxima carga.
- Cada 18 meses un técnico autorizado debería limpiar el interior del gabinete de la secadora y el conducto de escape. Estas áreas pueden acumular pelusas y polvos con el tiempo. Una cantidad excesiva de acumulación de pelusas puede resultar en secado deficiente y posible peligro de incendio.

Exterior

- Cuando termina el lavado y secado, limpie el gabinete de los artefactos con un paño húmedo. Cierre las llaves del agua para evitar que se acumule presión en las mangueras.
- Limpie los gabinetes con un jabón suave y agua. **Nunca use limpiadores abrasivos duros.** Si el gabinete se mancha, limpie con blanqueador de cloro diluido [1/2 taza (120 ml) en un cuarto de galón (0,95 L) de agua]. Enjuague varias veces con agua limpia.
- Saque los residuos de goma de las cintas adhesivas o de las etiquetas con una mezcla de agua tibia y detergente suave. O, toque el residuo con el lado adhesivo de una cinta o etiqueta para sacarlo.
- **Antes de mover la lavadora y secadora superpuestas**, coloque una banda de cartón o una tabla de fibra de madera delgada debajo de las patas niveladoras delanteras para evitar daño del piso.

Cuidado y Limpieza (continuación)



Instrucciones para el Invierno

Si la lavadora y secadora superpuestas son almacenadas en una área donde puede ocurrir temperaturas de congelación o puede efectuarse un cambio en tiempo de congelación, siga estas instrucciones para el invierno a fin de evitar todo daño.

1. Cierre las llaves del agua.
2. Desconecte las mangueras del suministro de agua y drene el agua de las mangueras.
3. Enchufe el cordón eléctrico en un tomacorriente debidamente puesto a tierra.
4. Agregue un galón de anticongelante para vehículos recreacional no tóxico para vaciar la tina del lavado. Cierre la tapa.
5. Coloque el botón selector de ciclo en un ajuste de exprimido. Tire el botón hacia afuera y deje que la lavadora exprima durante un minuto para drenar toda el agua. No todo el anticongelante del vehículo recreacional será expulsado.
6. Oprima el botón, desenchufe el cordón eléctrico, seque el interior de la tina y cierre la tapa.
7. Coloque la lavadora en posición vertical.
8. Para sacar el anticongelante de la lavadora después del almacenamiento, haga pasar la lavadora vacía a través de un ciclo completo usando detergente. **No agregue ropa.**

Lista de Control de Averías

Evite llamadas de servicio para controles de rutina. Antes de llamar a reparaciones lea esta lista. Podrá ahorrarse ambos, tiempo y dinero. La lista contiene problemas comunes que no son el resultado de materiales defectuosos o de construcción en esta lavadora y secadora superpuestas.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCION
LAVADORA - RUIDO		
Ruidos de engranajes o sonido metálico.	Una cierta cantidad de sonidos metálicos o de engranajes son normales en una lavadora de gran rendimiento.	Esto es normal.
Sonido metálico o golpeteo.	Puede haber objetos extraños tales como monedas o afilieres en la tina o en la bomba.	Detenga la lavadora y revise la tina. Si el ruido continúa después de que la lavadora sea puesta en funcionamiento nuevamente, puede haber objetos en la bomba. Llame a su técnico de servicio autorizado.
	Las hebillas de los cinturones y los sujetadores de metal están golpeando la tina de la lavadora.	Para evitar ruido innecesario y daño a la tina, abra todos los sujetadores y coloque los artículos por el lado revés.
Crujido u olor a goma caliente.	La lavadora está sobrecargada.	No sobrecargue la lavadora. Pare la lavadora y reduzca la carga.
Ruidos sordos.	Las cargas demasiado pesadas pueden producir un sonido sordo.	Esto es generalmente normal. Si el ruido continúa, la lavadora está probablemente desequilibrada. Detenga la lavadora y redistribuya la carga del lavado.
Ruido de vibración.	La lavadora y secadora superpuesta no están sobre un piso firme.	Mueva la lavadora y secadora de modo que descansen firmemente sobre un piso firme. Puede que necesite soporte adicional para el piso. Ajuste las patas niveladoras. Vea las INSTRUCCIONES DE INSTALACION para los detalles.
	El bloque y perno de embarque no fueron sacados durante la instalación.	Vea las INSTRUCCIONES DE INSTALACION para sacar el bloque y perno de embarque.
	La carga del lavado no está uniformemente distribuida en la tina.	Detenga la lavadora y vuelva a arreglar la carga.
LAVADORA - FUNCIONAMIENTO		
La lavadora no funciona.	El cordón eléctrico no está enchufado o la conexión puede estar suelta.	Asegúrese de que el enchufe calce firmemente en el tomacorriente mural.
	Un fusible del hogar quemado, un disyuntor disparado u ocurrió una falla de corriente.	Vuelva a posicionar el disyuntor o reemplazar el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema es sobrecarga de un circuito, hágalo corregir por un electricista calificado. Si el problema es una falla de corriente, llame a la compañía de electricidad.
	Las llaves del agua no están abiertas.	Abra las llaves del agua.

PROBLEMA**POSIBLE CAUSA****SOLUCION****LAVADORA - FUNCIONAMIENTO
(continuación)**

La lavadora no funciona. (continuación).	El selector de ciclo no está en la posición correcta.	Mueva ligeramente el indicador a la derecha. Tire el botón hacia afuera.
	El motor de la lavadora está sobrecalentado.	El motor de la lavadora se detendrá si se sobrecalienta. Automáticamente volverá a comenzar después de un período de enfriamiento de hasta 30 minutos (si la lavadora no ha sido manualmente apagada).
La lavadora no exprime.	La tapa no está bien cerrada.	Cierre bien la tapa. La cerradura de seguridad de la tapa no debe estar rota.
Quedan residuos en la tina.	Se lavaron artículos demasiado sucios.	Limpie la tina con un producto doméstico de limpieza no abrasivo, luego enjuague. Sacuda o saque el exceso de suciedad y arena con una escobilla de los artículos antes de lavarlos.

LAVADORA - AGUA

La carga demasiado mojada después del exprimido.	La lavadora está sobrecargada.	No sobrecargue la lavadora. Ver Métodos de Lavado .
	La carga está desequilibrada.	Vuelva a arreglar la carga para permitir un exprimido apropiado.
	La manguera de drenaje está doblada.	Ponga derecha la manguera de drenaje.
El agua no entra a la lavadora o entra muy lentamente.	El suministro de agua no es adecuado en el área.	Revise las otras llaves en la casa. Espere hasta que aumente el suministro del agua y la presión.
	Las llaves del agua no están completamente abiertas.	Abra completamente la llave del agua fría y del agua caliente.
	El agua está siendo usada en otro lugar en la casa.	La presión del agua debe ser entre 30 lbs./pulg. ² (260 kPa). Evite que alguna llave del agua esté abierta en otra parte cuando se está llenando la lavadora.
	Las mangueras de admisión del agua están dobladas.	Enderece las mangueras.
El nivel del agua no cubre la carga.	Selección inadecuada del nivel del agua (para los modelos con controles del tamaño de la carga y de la cantidad de agua).	Seleccione un nivel de agua más alto.
	La lavadora está sobrecargada.	No sobrecargue la lavadora. Cuando el control está en el nivel de llenado más alto, el nivel de la carga de ropa seca no debe ser más alto que la fila superior de agujeros de la tina de la lavadora.
El agua tibia o caliente no es lo suficientemente caliente.	El calefactor del agua caliente está ajustado demasiado bajo o a una distancia de la lavadora y secadora superpuestas.	Mida la temperatura del agua caliente en una llave cercana con un termómetro de carne. La temperatura del agua debe ser por lo menos de 130°F (70°C). Ajuste el calefactor del agua como sea necesario.
	El agua caliente está siendo usada en algún otro lugar de la casa.	Evite usar agua caliente en otro lugar antes o durante el uso de la lavadora. Puede que no haya demasiada agua caliente para una limpieza apropiada. Si el problema persiste puede que se sistema del agua caliente no sea capaz de soportar más de un uso a la vez.
El agua en la lavadora no se drena o se drena muy lentamente.	La manguera de drenaje está doblada u obstruida.	Limpie y estire la manguera del drenaje.
Pérdida de agua.	Apriete la conexión de la manguera en la llave del agua o en la lavadora.	Revise y apriete las conexiones de la manguera. Instale las arandelas de goma selladoras provistas.
	Las tuberías de drenaje de la casa están obstruidas.	Destape las tuberías de drenaje. Si es necesario consulte a un plomero.
	Demasiada espuma.	Use menos detergente.
Temperaturas incorrectas de lavado y enjuague.	Las mangueras del agua fría y caliente están conectadas en las llaves incorrectas.	Conecte la manguera de agua caliente a la llave del agua caliente y la manguera de agua fría a la llave de agua fría.
El agua entra a la lavadora pero la tina no se llena.	La altura del tubo vertical de la manguera de drenaje es incorrecta.	El tubo vertical debe tener un mínimo de 28" (71,1 cm) de alto para evitar sifonaje. Ver INSTRUCCIONES DE INSTALACION.

PROBLEMA SECADORA

POSIBLE CAUSA

SOLUCION

La secadora no funciona.	El cordón eléctrico no está bien enchufado o el enchufe está suelto.	Asegúrese de que el enchufe esté firmemente introducido en e tomacorriente mural.
	Se quemó un fusible de la casa o se disparó un disyuntor.	Reposicione el disyuntor o reemplace el fusible. Asegúrese de que la línea eléctrica no esté sobrecargada y que la secadora esté en un circuito separado.
	Ruptor térmico disparado.	Llame al técnico de servicio para su reemplazo.
La secadora funciona pero no tiene calor.	Hay dos fusibles de la caja en el circuito de la secadora. Si uno de los dos fusibles se quema, el tambor puede girar pero el calefactor no funcionará.	Reemplace el fusible.
	La llave del gas no está abierta (modelos a gas).	Verifique que la llave esté abierta. Ver INSTRUCCIONES DE INSTALACION para el procedimiento.
	La secadora no tiene suficiente suministro de aire para sostener la llama del quemador (modelos a gas).	Ver INSTRUCCIONES DE INSTALACION.
	El depósito de gas licuado está vacío o se ha producido una interrupción del suministro de gas desde la compañía de gas (modelos a gas).	Vuelva a llenar o reemplace el depósito. La secadora debe calentarse cuando se restaure el servicio del gas.
El ciclo de la secadora es demasiado largo, fuera de la secadora se siente demasiado caliente y tiene olor a caliente.	El filtro atrapa pelusas está obstruido con pelusas.	Asegúrese de que todas las pelusas han sido sacadas del filtro atrapa pelusas de la secadora antes de comenzar el ciclo.
	No se han cumplido los requerimientos del conducto de escape.	El conducto del escape debe tener por lo menos 4 pulgadas de diámetro y estar hecho de un metal flexible o rígido. El conducto, cuando está en su lugar, debe tener no más de 90° de curva y no exceder el largo que se indica en las INSTRUCCIONES DE INSTALACION.
	La secadora eléctrica está conectada a un circuito de 208 voltios.	El tiempo de secado será 20% más largo que el tiempo de secado en un circuito de 240 voltios.
	No se han seguido los métodos de secado.	Ver Métodos de Secado , página 9.
	La caperuza de salida o el conducto de escape pueden estar obstruidos o restringidos.	Limpie cualquier obstrucción.
	Alta humedad.	Use un deshumidificador cerca de la secadora.
Demasiadas arrugas.	La secadora está sobrecargada.	Ver Métodos de Secado , página 9.
	Se han dejado artículos en la secadora demasiado tiempo.	Sacar los artículos tan pronto como el ciclo termina.
	Separación deficiente de la ropa.	Ver Métodos de Secado , página 9.
	La temperatura de secado es demasiado alta.	Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado de la tela.



Garantía

Lavadora y Secadora Superpuestas

Garantía de un año completo para partes mecánicas o eléctricas y ajustes mecánicos

Por un año desde la fecha de compra, cuando la lavadora y secadora superpuestas Kenmore se instala y se opera según las instrucciones en el manual del usuario y el manual de instalación, Sears reparará o reemplazará gratuitamente cualquier partes mecánicas o eléctricas en esta lavadora y secadora superpuestas, si es que existe defecto de material o fabricación, y desempeñará cualquier ajustes necesarios.

La Garantía limitada de la caja de engranaje de la lavadora

Después de un año y hasta cinco años desde la fecha de compra, Sears proporcionará una caja de engranaje de reemplazo, si la anterior está defectuosa en cuanto a material o fabricación. El propietario se responsabilizará para el costo de la instalación.

La garantía antes mencionada solamente se aplica a Lavadoras y Secadoras Superpuestas Kenmore usadas para propósitos privados de una sola familia. Si esta Lavadora y Secadora Superpuestas se somete a excepción del uso privado de una sola familia, la cobertura de la garantía arriba es efectiva por 90 días solamente.

El servicio bajo esta garantía está disponible poniéndose en contacto con el Departamento de Servicio Sears más cercano en los Estados Unidos.

Esta garantía es válida solamente mientras este producto está en uso en los Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede además tener otros derechos que varían de un estado al otro.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

**Sears se complace en ofrecer a sus
clientes servicio de reparación
de aparatos electrodomésticos y
electrónicos de todas las marcas.**

**En Sears, usted puede contar con
operadores en español, a los
que puede llamar sin cargo alguno.**

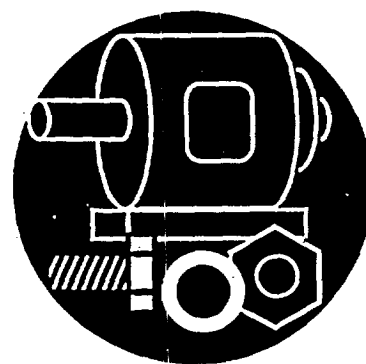
**Para pedir servicio de reparación a domicilio,
Llame 24 horas al día, 7 días a la semana**

1-800-676-5811



**Para ordenar piezas con entrega a domicilio,
Llame de 7 am a 7 pm, 7 días a la semana**

1-800-659-7084



SEARS
REPAIR SERVICES
America's Repair Specialists